



Bozen, 20.09.2023

Bearbeitet von:
Insp. Viola Sarah
Tel. 0471 417620
sarah.viola@provinz.bz.it

An die Direktionen
der Grundschulsprengel
der Schulsprengel

Zur Kenntnis: Walter Zambaldi
w.zambaldi@teatro-bolzano.it
Irene Vitulo
i.vitulo@teatro-bolzano.it
Cangiano Rita
rita.cangiano@provinz.bz.it

Mitteilung

THEATERAUFFÜHRUNGEN IN ITALIENISCHER SPRACHE

Sehr geehrte Frau Direktorin, sehr geehrter Herr Direktor,

im Rahmen der Initiativen zur Potenzierung der Zweiten Sprache werden ab Januar 2024 Theatervorstellungen in italienischer Sprache für Schülerinnen und Schüler der **vierten** und **fünften** Klassen der Grundschule organisiert. Die Landesdirektion übernimmt die Kosten für die Aufführungen.

Die Theaterstücke mit dem Titel *Viaggiando si impara* werden nach dem folgenden Terminplan aufgeführt:

Data	Città	Teatro	n. posti	Titolo	ora
11/01/2024	Bolzano	Rainerum	400	Viaggiando si impara	10,00
12/01/2024	Bolzano	Rainerum	400	Viaggiando si impara	10,00
15/01/2024	Egna	Haus Unterland	240	Viaggiando si impara	10,00
16/01/2024	Bressanone	Forum	340	Viaggiando si impara	8,45
16/01/2024	Bressanone	Forum	340	Viaggiando si impara	10,45
17/01/2024	Vipiteno	Teatro Comunale	300	Viaggiando si impara	10,00
18/01/2024	Brunico	Haus Kolping	200	Viaggiando si impara	8,45
18/01/2024	Brunico	Haus Kolping	200	Viaggiando si impara	10,30
23/01/2024	Silandro	Teatro K. Schönherr	249	Viaggiando si impara	10,00
24/01/2024	Merano	Teatro Puccini	290	Viaggiando si impara	10,00
25/01/2024	Merano	Teatro Puccini	290	Viaggiando si impara	10,00
26/01/2024	Malles	Oberschulzentrum Mals	400	Viaggiando si impara	10,00

Wir möchten Sie daran erinnern, dass bei hoher Nachfrage die **fünften** Klassen Vorrang haben.



Die Anmeldung zu den Veranstaltungen erfolgt ab Montag, 25. September 2023 ab 14.00 Uhr unter dem folgenden Link:

<https://forms.office.com/e/T5pRFypuBi>

Berücksichtigt werden Anmeldungen, die innerhalb 31. Oktober 2023 eintreffen, bis alle verfügbaren Plätze besetzt sind. Die Lehrkräfte erhalten Anfang November 2023 eine Rückmeldung, ob die gemeldete/n Klasse/n an den Theateraufführungen teilnehmen können.

Bitte informieren Sie die Italienisch Lehrpersonen Ihrer Schule über diese Initiative.

Für weitere Informationen können Sie sich unter folgender Telefonnummer direkt an Frau Vitulo, die Ansprechpartnerin des Teatro Stabile, wenden: Tel. 0471/301566.

Auch die Inspektorin Sarah Viola steht für Anfrage zur Verfügung: Tel. 0471/417627.

Mit freundlichen Grüßen

Die Landesssdirektorin
Sigrun Falkensteiner
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

Anlage: Beschreibung des Theaterstückes

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: SIGRUN FALKENSTEINER

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-FLKSRN75L71B220D

certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3

Seriennummer / numero di serie: f605e8

unterzeichnet am / sottoscritto il: 20.09.2023

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 20.09.2023 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 20.09.2023